

Distr.: General
6 March 2012
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان
الدورة التاسعة عشرة
البند ٦ من جدول الأعمال
الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل*

سوازيلند

إضافة

الآراء بشأن الاستنتاجات و/أو التوصيات، والالتزامات الطوعية،
والردود المقدمة من الدولة موضوع الاستعراض

* لم تُحرر هذه الوثيقة قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية بالأمم المتحدة.

آراء سوازيلند بشأن الاستنتاجات والتوصيات

البلد	الرد	التوصية
الأرجنتين، إسبانيا، فرنسا	مقبولة.	١- أن تصدق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري. التوصيات ١١-٧٧ و ١٠-٧٧ و ١-٧٧
البرازيل، سلوفينيا، فرنسا	مقبولة.	٢- أن تصدق على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. التوصيات ١-٧٧ و ٧-٧٧ و ٩-٧٧
فرنسا، الكرسي الرسولي، المملكة المتحدة	مقبولة.	٣- أن تصدق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب. التوصيات ٢-٧٧ و ١٢-٧٧ و ١٣-٧٧
إسبانيا، سلوفاكيا، السويد، سويسرا، فرنسا، المملكة المتحدة، النرويج	مقبولة.	٤- أن تُنشئ الآلية الوطنية لمنع التعذيب على النحو المبين في ذلك الصك؛ وأن تُلغي أحكام قانون عام ٢٠٠٨ المتعلق بقمع الإرهاب التي يمكن أن تجيز استخدام الشرطة للتعذيب. (٢-٧٧)
	مقبولة.	أن تُجرّم التعذيب على وجه التحديد وتضع تدابير فعالة لمنع المعاقبة على استخدامه. (٢٥-٧٧)
	مقبولة.	أن تسنّ، على سبيل الأولوية، قوانين تُجرّم استخدام التعذيب وأن تضمن التحقيق التريه والفعال تماثياً مع التزاماتها بموجب اتفاقية مناهضة التعذيب. (٣٤-٧٧)
	مقبولة.	أن تسنّ قوانين تُعرّف وتُجرّم التعذيب على وجه التحديد وتنص على تدابير فعالة لمنع أي انتهاكات والمعاقبة عليها. (٣٥-٧٧)
	مقبولة.	أيضاً التوصيات ٢٧-٧٧ و ٤٤-٧٧ و ٤٦-٧٧.
الأرجنتين، البرازيل، تركيا، سويسرا، غانا، فرنسا، كندا	مقبولة.	٥- أن تُلغي دون تأخير الأحكام التشريعية والتنظيمية التي تنطوي على التمييز ضد المرأة وأن تعتمد قوانين جديدة متوافقة مع مبدأ المساواة بين الجنسين على نحو ما تُبينه اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة التي صدّقت عليها سوازيلند. (٢٠-٧٧)

التوصية	الرد	البلد
	مقبولة.	
	مقبولة. ومع ذلك، فإن الممارسات الثقافية غير مقننة وهي تختلف من أسرة إلى أخرى، وبذلك فمن الصعب مراجعة الممارسات.	
	مقبولة.	
	مقبولة. إن السياسة الوطنية المتعلقة بالأطفال تراعي احتياجات جميع الأطفال بمن فيهم الأطفال الميتمون والمستضعفون. ولتنفيذ هذه السياسة، هناك خطة عمل وطنية متعلقة بالأطفال تشمل الفترة ٢٠١١-٢٠١٥.	كندا
٦-	مقبولة. إن السياسة الوطنية المتعلقة بالأطفال تراعي احتياجات جميع الأطفال بمن فيهم الأطفال الميتمون والمستضعفون. ولتنفيذ هذه السياسة، هناك خطة عمل وطنية متعلقة بالأطفال تشمل الفترة ٢٠١١-٢٠١٥.	كندا
	وهناك بالفعل خطوات للقضاء على الوصم والتمييز، حيث أجري تقييم لمؤشر الوصم في عام ٢٠١١. وأهم ما تبين من هذا التقييم هو أن الشكل البارز للوصم هو الوصم الداخلي.	
	مقبولة.	كندا
٧-	مقبولة.	كندا
	مقبولة.	كندا
٨-	مقبولة.	كندا
٩-	مقبولة.	هنغاريا

البلد	الرد	التوصية
النرويج وهنغاريا	مقبولة.	١٠- أن توائم القوانين الوطنية مع المعايير الدولية لضمان حرية التجمع وتكوين الجمعيات، وبخاصة فيما يتعلق بالإخطار بتنظيم التجمعات السلمية. (٧٧-٤٩)
	مقبولة.	أن توجد بيئة مؤاتية للمجتمع المدني يتمتع فيها المواطنون بحرية ممارسة حقوقهم الكاملة في حرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات وفقاً لمبادئ الديمقراطية وتمشياً مع الالتزامات الدولية بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، ويشمل ذلك إلغاء المرسوم الملكي لعام ١٩٧٣. (٧٧-٥٣)
الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، البرازيل، البرتغال، بروندي، تركيا، رومانيا، سلوفينيا، سويسرا، فرنسا، الكرسي الرسولي، المكسيك، هنغاريا	إن سوازلند ليست مستعدة بعد لقبول هذه التوصية.	١١- أن تنضم إلى البروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية وأن تلغى عقوبة الإعدام. (٧٧-٣، ٧٧-٦، ٧٧-٨، ٧٧-١٤، ٧٧-١٦، ٧٧-٢٤، ٧٧-٢٦، ٧٧-٢٩، ٧٧-٣٠، ٧٧-٣٣، ٧٧-٣٧، ٧٧-٣٩، ٧٧-٤٣)
أوروغواي، سلوفينيا	مقبولة فيما يتعلق بالبالغين.	١٢- أن تحظر العقاب البدني في جميع الأوساط. (٧٧-٣١، ٧٧-٣٨)
سلوفاكيا، النرويج	مقبولة.	١٣- أن توفر المجال للتمتع دون عوائق بالحق في حرية التعبير وفقاً للالتزامات البلد الدولية. (٧٧-٥٠)
	مقبولة.	أن تتخذ خطوات فورية لإلغاء القوانين التي تُجرّم و/أو تقيد حرية التعبير والإعلام، وبخاصة القانون المتعلق بزرع الفتنة وممارسة الأنشطة التخريبية (١٩٣٨) وقانون المنشورات المحظورة (١٩٦٨). (٧٧-٥٤)
أستراليا، سلوفاكيا، سويسرا، فرنسا	غير مقبولة. إن البلد غير مستعد بعد لقبول هذه التوصية.	١٤- أن تنظر في مسألة السماح بتسجيل الأحزاب السياسية وعملها وإتاحة قدر أكبر من الحريات السياسية من خلال انتخابات ديمقراطية حرة ونزيهة وشفافة؛ (٧٧-٥٤)

التوصية	الرد	البلد
إلغاء جميع القيود التشريعية والعملية التي تعيق الممارسة الحرة للحقوق المدنية والسياسية، ولا سيما تلك المتعلقة بحرية التعبير وتكوين الجمعيات بغية السماح بتشكيل الأحزاب السياسية واحترام النقابات العمالية؛ (٤٨-٧٧)	غير مقبولة. إن البلد ليس مستعداً بعد لقبول هذه التوصية.	
أن تتخذ تدابير تشريعية لتيسير وجود الأحزاب السياسية؛ (٥٢-٧٧)	غير مقبولة. إن البلد غير مستعد بعد لقبول هذه التوصية.	
أن تتخذ خطوات لمواصلة جهود التحول الديمقراطي، بما في ذلك بسن قوانين تيسر تسجيل الأحزاب السياسية. (٥٥-٧٧)	غير مقبولة. إن البلد غير مستعد بعد لقبول هذه التوصية.	
١٥- أن تُنشىء لجاناً للتحقيق في جميع الوفيات التي تقع في مراكز الاحتجاز التابعة للشرطة الوطنية وللجيش، ودوائر السجون. (٢٨-٧٧)	مقبولة يتم تعيين قضاة التحقيق فيما يتعلق بقانون التحقيق، لعام ١٩٥٤ كلما كانت هناك حالة وفاة أثناء الاحتجاز	سويسرا
١٦- أن تتخذ خطوات لإنهاء حالات الإفلات من العقاب على ممارسات الحبس الاحتياطي الواسعة النطاق والمعاملة السيئة والتعذيب المزعوم للأشخاص في مراكز الاحتجاز التابعة للشرطة، وذلك بالتحقيق مع جميع الجناة وملاحقتهم. (٤٥-٧٧)	مقبولة	النرويج
١٧- أن توجه دعوة دائمة إلى المقرين الخاصين والأفرقة العاملة التابعة لنظام الأمم المتحدة لحقوق الإنسان؛ (١٧-٧٧)	إن سوازيلند غير مستعدة بعد لقبول هذه التوصيات لأن المؤسسات والهياكل والآليات لا تزال حديثة العهد وبالتالي فإن البلد يفضل تعزيز المؤسسات والهياكل المحلية	رومانيا، لاتفيا، النرويج
أن توجه دعوة دائمة للإجراءات الخاصة التابعة لمجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان وتعزيز تعاونها مع جميع هيئات حقوق الإنسان؛ (١٨-٧٧)		
أن تنظر بروح إيجابية في طلب الزيارة الذي قدمه المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير وأن توجه في نهاية المطاف دعوة دائمة إلى جميع الإجراءات الخاصة التابعة لمجلس حقوق الإنسان. (١٩-٧٧)		

البلد	الرد	التوصية
الولايات المتحدة الأمريكية	مقبولة بقدر ما يتعلق الأمر بمنع العنف.	١٨- أن تنفذ تدابير لمنع العنف ضد جماعة المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية من خلال التدريب وحملات التوعية. (٤٧-٧٧)
البرتغال	إن إلغاء تجريم العلاقة المثلية الجنسية غير مقبول. أما التوصية المتعلقة باتخاذ جميع التدابير اللازمة لضمان التمتع بالحقوق في أعلى مستوى للصحة يمكن بلوغه، وذلك دون التمييز على أساس الميل الجنسي أو الهوية الجنسية، فهي توصية مقبولة.	١٩- أن توائم قوانينها مع التزامها في مجال حقوق الإنسان بإلغاء الأحكام التي قد تُستخدم لتجريم العلاقة المثلية بين بالغين متراضيين، وأن تتخذ جميع التدابير اللازمة لضمان التمتع بالحقوق في أعلى مستوى للصحة يمكن بلوغه، وذلك دون تمييز على أساس الميل الجنسي أو الهوية الجنسية. (٦-٧٨)
السويد	مقبولة.	٢٠- أن تجري مراجعة عاجلة للقوانين والأنظمة والإجراءات المتعلقة باستعمال موظفي إنفاذ القوانين للقوة والأسلحة النارية. (٣٦-٧٧)
الأرجنتين، بوركينا فاسو	مقبولة.	٢١- أن تصدق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم. (١١-٧٧ و ١٥-٧٧)
جنوب أفريقيا	مقبولة.	٢٢- أن تعزز المؤسسات المنشأة لحماية الديمقراطية. (٥٦-٧٧)
السويد	مقبولة.	٢٣- أن تُلغى أو تعدل عاجلاً قانون قمع الإرهاب لعام ٢٠٠٨ وغيره من نصوص القوانين الأمنية لمواءمتها مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان. (٥٧-٧٧)